



WAŻNE! PROSIMY UWAŻNIE PRZECZYTAĆ ZACHOWAĆ DO POŹNIEJSZEGO STOSOWANIA. ⚠ **WAŻNE OSTRZEŻENIA!** Wyłącznie do użytku domowego. Czyszczenie: letnią wodą z dodatkiem detergentu i miękką szmatką. Wszystkie elementy produktu należy montować na płaskiej powierzchni. Akcesoria nie załączone. | **FONTOS! KERJUK FIGYELMESEN ELOLVASNI! KERJUK MEGŐRIZNI KESŐBBI FELHASZNALAS CELJÁBOL.** ⚠ **FONTOS FIGYELMEZTETÉSEK!** Kizárólag otthoni használatra. Tisztítás: langyos mosószeres vízzel és puha törölkendővel. A termék elemeit lapos felületen kell összeszerelni. A termék tartozékokat nem tartalmaz. | **DŮLEŽITÉ! PROSÍME O POZORNÉ PŘEČTENÍ! USCHOVAT PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.** ⚠ **DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ!** Výhradně k domácímu použití. Čištění: vlažnou vodou s přísadkem detergentu a měkkým hadříkem. Veškeré díly produktu smontujte na plochem povrchu. Příslušenství není přiloženo. | **DOLĚŽITE! ČITAJTE POZORNE! ZACHOVAJTE PRE BUDUCE POUŽITIE.** ⚠ **DŌLEŽITĖ UPOZORNENIE!** Len pre domáce použitie. Čistenie: vlažnou vodou so saponátom a mäkkou handričkou. Všetky prvky výrobku by mali byť montované na rovnej ploche. Príslušenstvo nie je súčasťou dodávky. | **POMEMBNO. PROSIMO PREBRATI PREVIDNO. SHRANITE ZA UPORABO V PRIHODNOSTI.** ⚠ **POMEMBNA OPOZORILA!** Samo za hišno uporabo. Čiščenje z mlako vodo z detergentom in mehkom krpom. Vse elemente izdelka montirajte na ravni površini. Orodja in dodatki niso vključeni. | **VA RUGAM CITITI CU ATENTIE. PATRATI PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARA.** ⚠ **AVERTISMENTE IMPORTANTE!** Numai pentru uz casnic. Curățarea: cu apă călduță cu detergent si panza moale. Toate piesele din produs trebuie montate pe o suprafață plată. Unelte și accesorii nu sunt incluse. | **VAŽNO. PROČITATI POZORNO. SAČUVAJTE ZA UPOTREBU U BUDUĆNOSTI.** ⚠ **VAŽNA UPOZORENJA!** Samo za upotrebu u domaćinstvu. Čišćenje mlakom vodom s deterdentsom i mekanom krpom. Za montažu svih elemenata izabrati ravnu površinu. Alati i dodaci nisu uključeni. | **VAŽNO. PROČITAJTE PAŽLJIVO. SAČUVAJTE ZA KASNIJE KORIŠĆENJE.** ⚠ **VAŽNA UPOZORENJA!** Isključivo za kućnu upotrebu. Čišćenje: toplom vodom sa dodatkom deterdenta i mekom krpom. Svi elementi proizvoda moraju biti montirani na ravnoj površini. Alat i pribor nisu uključeni. | **SVARBU! PRAŠOME IDĖMIAI PERSKAITYTI. PASILIKTI PAKARTOTINAM PANAUDOJIMUI.** ⚠ **SVARBŪS ĮSPĖJIMA!** Tik buitiniam naudojimui. Valymas: minkštą skudurėliu, šiltu vandeniu su valymo skysčiu. Visus elementus reikia montuoti plokščiam paviršiuje. Rinkinyje nėra. | **SVARIGI! LŪDZAM UZMANĖJI IZLAŠT! SAGLABĀT TURPMĀKAI LIETOŠANAI.** ⚠ **SVARĪGS BRĪDINĀJUMS!** Tikai lietošanai mājās,imniecībā. Tīrīšana: ar mīkstu drānu samitrinātu remdēnā ūdenī, kuram pievienots mazgāšanas līdzeklis. Visus produkta elementus nepieciešams montēt uz plakanas virsmas. Prikpojuoms nav pievienots. | **TANTIS! LUGEGE TÄHELEPANELIKULT LABI! HOIDKE ALLES HILISEMAKS KASUTUSEKS.** ⚠ **OLULISI HOIATUSI!** Kasutamiseks üksnes kodumajapidamises. Puhastamine: sooja vee, detergendi ja pehme lapiga. Kõik toote elemendid tuleb paigaldada tasasel alusel. Tarvikuid ei ole komplektis. | **ВАЖЛИВО. ПРОХАННЯ УВАЖНО ПРОЧИТАТИ. ЗБЕРЕГТИ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.** ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ ВАЖЛИВО!** Для побутового використання. Рекомендації по догляду: чистити за допомогою м'якої серветки теплою водою з додованням миючого засобу. Всі елементи виробу необхідно збирати на рівній поверхні. Інструменти та аксесуари не входять до комплекту. | **ВАЖНО. ПРОСЬБА ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ. СОХРАНИТЬ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.** ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВАЖНО!** Для бытового использования. Рекомендации по уходу: чистить с помощью мягкой тканевой салфетки теплой водой с добавлением моющего средства. Все элементы изделия необходимо собирать на плоской поверхности. Инструменты та аксесуари не входят до комплекту. | **ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛЬНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНАТА УПОТРЕБА.** ⚠ **ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ!** Изключително за домашна употреба. Почистване: с хладка вода с добавка на миешо средство и мека кърпичка. Всички елементи на продукта монтирайте върху плоска повърхност. Принадлежностите не са приложени.

W przypadku stwierdzenia braku lub uszkodzenia części przed montażem – prosimy nie zwracać produktu tylko skontaktować się z Działem Obsługi Klienta Dystrybutora produktu. | **Amennyiben hiányzó vagy sérült elemet észlel az összeszerelés előtt – kérjük, ne küldje vissza a terméket, hanem lépjen kapcsolatba a termék forgalmazójának ügyfélszolgálati osztályával.** | V případě zjištění absence nebo poškození dílu před montáží – produkt prosím nevracujte, pouze kontaktujte oddělení péče o zákazníky distributora produktu. | **V prípade chýbajúcich alebo poškodených častí pred montážou – prosím nevracajte produkt, ale kontaktujte Zákaznícky servis Distribútora produktu.** | Če pred montažo ugotovite, da kakršnega koli dela ni oziroma je pokvarjen – prosimo, da ne vrnete izdelka, samo pokličite Oddelek za storitve za stranke distributerja izdelka. | **In cazul în care constatăţi lipsa sau deteriorarea unei piese înainte de montaj – vă rugăm să nu returnaţi produsul, ci să luaţi legătura cu Departamentul de Relaţii cu Clienţii al Distribuitorului acestui produs.** | Ukoliko se prije montaže uoči da neki od elemenata nedostaje ili je oštećen – molimo ne vraćati proizvod već kontaktirati Sektor za poslovanje s klijentima Distributera proizvoda. | **Ako pre montaže konstatujete nedostatak ili oštećenje delova, molimo nemojte da vratite proizvod proizvođaču ali kontaktirajte Korisnički servis distributera proizvoda.** | Jeigu prieš montavimą bus pastebėti dalių trūkumai arba sugedimai – prašome negrąžinti produkto, bet susisiekti su Produkto platintojo Klientų aptarnavimo skyriumi. | **Brāka vai detaļas bojājuma konstatēšanas gadījumā pirms montāžas – lūdzam neatdot produktu tikai kontaktējies ar produkta Izplatītāja Klientu Apkalpošanas Daļu.** | Osade puudumise või kahjustumiste tuvastamisel enne paigaldamist – palume toodet mitte tagastada, vaid võtta ühendust toote Turustaja Klienditeeninduse Osakonnaga. | **Если перед сборкой будет обнаружено отсутствие или повреждение какой-либо части, пожалуйста, не возвращайте изделие, а свяжитесь с отделом обслуживания клиентов Дистрибьютора.** | При установяване на липса или повреда на някоя част преди започването на монтажа, не връщайте изделието, а се свържете с Отдел „Обслужване на клиенти“ на Дистрибутора. | **При установяване на липса или повреда на частите преди монтаж – не връщайте продукта, а се свържете с Отдел по клиентски сервис на Дистрибутора на продукта.**

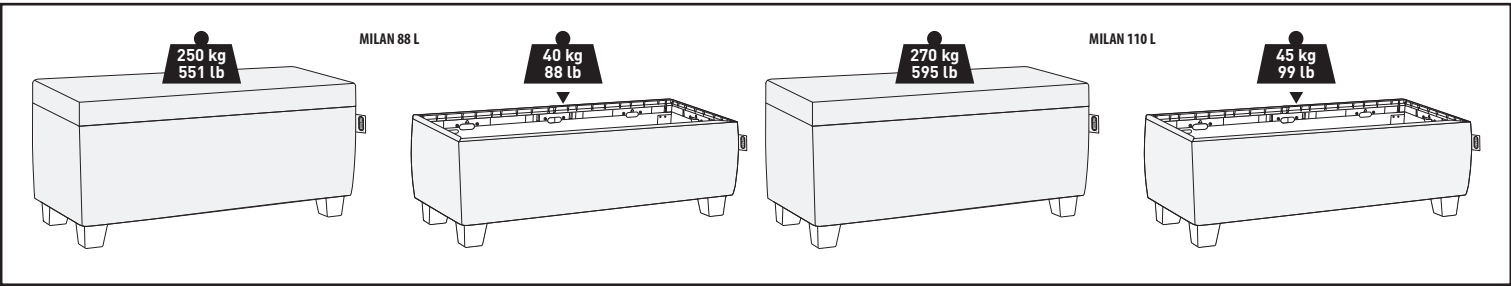


x2

Skrzynia może być miejscem do siedzenia dla dwóch dorosłych osób. | **A láda két felnőtt személy számára szolgálhat ülőhelyként.** | Truhla může být místem k sezení pro dvě dospělé osoby. | **Box môže byť miesto na sedenie pre dve dospelé osoby.** | Škatla/zaboj je lahko tudi sedež za dve odrasli osebi. | **Pe ladā pot sta douā persoane adulte.** | Na kutiji mogu sjediti dvije odrasle osobe. | **Kutija može da posluži kao udobno sedište za 2 odrasle osobe.** | Kaste var būt sēdēšanas vieta priekš diviem pieaugušiem cilvēkiem. | **Kast võib olla istmeks täiskasvanutele.** | Коробка може бути місцем для сидіння для двох дорослих осіб. | Коробка может быть местом для сидения для двух взрослых лиц. | **Кутията може да е място за сядане за двама възрастни.**

Nacisk na skrzynię maksymalnie do: | **A ládára kifejtett nyomás nem haladhatja meg:** | Tlak na truhlu maximálně do: | **Tlak na box maximálne do:** | Pritisk na škatlo/zaboj znaša maksimalno do: | **Presiunea asupra lăzii de maxim:** | Izdržljivost kutije na opterećenje maksimalno do: | **Pritisak na kutiju maksimalno do:** | Maksimalus dėžės apkrovos svoris iki: | **Maksimālais spiediens uz kasti līdz:** | Surve kastile maksimaalselt: | **Максимальне навантаження на скриню:** | Максимальная нагрузка на ящик: | **Натиск на кутията максимално до:**

Wewnętrzne obciążenie skrzyni maksymalnie do: | **A láda belső terhelhetősége max:** | Vnitřní zatížení truhly – maximálně do: | **Vnútorne zaťaženie boxu maximálne do:** | Notranja obremenitev škatle/zaboja znaša do: | **Sarcina maximă internă a lăzii de:** | Unutarnje opterećenje kutije maksimalno do: | **Unutrašnje opterećenje kutije maksimalno do:** | Maksimali vidine dėžės apkrova maksimaliai iki: | **Maksimālā iekšējā kastes slodzes līdz:** | Kasti sisekoormus maksimaalselt: | **Внутрішнє навантаження скрині максимално до:** | Максимальная нагрузка во внутрь ящика: | **Втрешно натоварване на кутията максимално до:**





Produkt odporny na czynniki atmosferyczne. | **A termék ellenáll a légköri tényezőknek.** | Produkt odolný vůči atmosférickým vlivům. | **Výrobek je odolný na poveternostné vplyvy.** | Izdelek je odporen proti vremenu. | **Prodsu rezistent la factorii atmosferici.** | Proizvod je otporan na razne atmosferske uvjete. | **Proizvod je otporan na atmosferske faktore.** | Produkatas atsparus atmosferos poveikiui. | **Produkts ir noturīgs uz atmosfēras apstākļu iedarbību.** | Toode on vastupidav ilmastikutingimustele. | **Продукт стійкий до впливу атмосферних факторів.** | Produkt ustayich k atmosferynym vozdeystviyam. | **Продуктът е устойчив към атмосферни фактори.**



UWAGA | FIGYELEM | POZOR | POZOR | ATENȚIE | NAPOMENE | PAŽNJA | SVARBU | UZMANĪBU | TÄHELEPANU | УВАГА | ВНИМАНИЕ | ВНИМАНИЕ

Niektore części posiadają metalowe krawędzie. Użytkownik powinien zachować ostrożność oraz w każdym przypadku montażu nosić rękawice ochronne. | **A termék egyes elemei fém éllel rendelkeznek. A felhasználónak kellő óvatossággal kell eljárnia és az összeszerelés során minden esetben védőkesztyűt kell viselnie.** | Niektóre díly mají kovové hrany. Uživatel je povinen zachovávat opatrnost a v každém případě montáže si navléknout ochranné rukavice. | **Niektore časti majú kovové hrany. Uživateľ by mal byť opatrný a v každom prípade montáže nosiť ochranné rukavice.** | Nekateri deli imajo kovinske robove. Ravnaite pažljivo ter pri montaži uporabljajte zaščitne rokavice. | **Unele piese au margini metalice. Utilizatorul trebuie să fie precaut și în toate cazurile să poarte mănuși de protecție.** | Neki od dijelova imaju metalne robove. Korisnik treba biti oprezan i kod montaže nositi zaštitne rukavice. | **Neki delovi imaju metalne ivice. Korisnik mora da bude oprezan i prilikom montaže uvek treba da koristi zaštitne rukavice.** | Kai kurios dalys yra su metalinėmis briauomis. Naudojotais turi būti atsargus ir kiekvienu montavimo atveju dėvėti apsauginės pirštines. | **Dažam dalim ir metala škauntes. Lietotajam nepieciešams ievērot uzmanību kā arī montāžas laikā lietot aizsargcimdus.** | Mõningatel osadel on metallist ääred. Kasutaja peab olema ettevaatlik ja kandma iga paigaldustegevuse ajal kaitsekindaid. | **Деякі частини мають металеве кріплення. Дотримуйтесь заходів безпеки під час монтажу та використовуйте захисні рукавиці.** | Некоторые части имеют металлические крепления. Пользователь должен соблюдать меры предосторожности и при сборке надевать защитные перчатки. | **Някои части имат метални ръбове. Потребителят трябва да е предпазлив и при монтаж във всеки случай да носи защитни ръкавици.**

PRZED ROZPOCZĘCIEM MONTAŻU | **AZ ÖSSZESZERELÉS MEGKEZDÉSE ELŐTT** | PŘED ZAHÁJENÍM MONTÁŽE | **PRED ZAČATÍM MONTÁŽE** | PRED MONTAŽO | **ÎNAINTE DE ÎNCEPEREA MONTAJULUI** | PRIJE POČETKA MONTAŽE | **PRE POČETKA MONTAŽE** | PRIEŠ MONTAVIMO PRAŽDŹA | **PIRMS MONTĀŽAS SĀKUMA** | ENNE PAIGALDAMIST | **ПЕРШ НИЖ ПОЧИНАТИ МОНТАЖ** | ПРЕЖДЕ ЧЕМ НАЧИНАТЬ МОНТАЖ | **ПРЕДИ ЗАПОЧВАНЕ НА МОНТАЖ**

Należy zapoznać się z zaleceniami w zakresie bezpieczeństwa umieszczonymi na końcu tej instrukcji. Przed przystąpieniem do montażu należy zapoznać się z instrukcją. Montaż wszystkich elementów powinien być wykonany zgodnie z instrukcją. Nie należy pomijać żadnego z etapów. | **Ismerkedjen meg az útmutató végén található biztonsági ajánlásokkal. Az összeszerelés megkezdése előtt ismerkedjen meg az útmutatóval. Az elemek összeszerelését az útmutatónak megfelelően kell végrehajtani. Az összeszerelés egyik szakaszát sem szabad kihagyni.** | Přečtěte si všechny bezpečnostní pokyny uvedené na konci tohoto návodu. Před zahájením montáže si přečtěte tento návod. Montáž veškerých dílů musí být provedena podle návodu. Nevyměňujte žádnou z fází. | **Pozrite sa prosím na pokyny k bezpečnosti umiestnené v zadnej časti tohto návodu. Pred montážou oboznámte sa s návodom. Montáž všetkých komponentov by mala byť vykonaná v súlade s návodom. Nevymenšujte žiadne kroky.** | Pazljivo preberite varnostne smernice, ki so na koncu tega priročnika. Pred montažo preberite navodila. Vse elemente je treba montirati skladno z navodili. Ne spregledajte nobenega koraka. | **Trebuie să citiți recomandările cu privire la siguranță de la sfârșitul acestor instrucțiuni. Înainte de a începe montajul citiți instrucțiunile. Montajul tuturor pieselor trebuie realizat în conformitate cu instrucțiunile. Nu omiteți nicio etapă.** | Molimo pogledajte sigurnosne upute navedene na kraju ovog priručnika. Prije montaže pročitajte upute. Montaža svih dijelova mora biti izrađena u skladu s uputama. Ne zaobilaziti nikakve korake. | **Molimo vas da pogledate preporuke za bezbednost koje se nalaze u zadnjem delu ovog priručnika. Pre montaže pročitajte uputstva. Montaža svih delova treba da bude obavljena u skladu sa uputstvom. Ne preskačite bilo koji od koraka.** | Reikia susipažinti su saugumo nurodymais, kurie yra patalpinti šios instrukcijos pabaigoje. Prieš montavimą reikia susipažinti su instrukcija. Visų elementų montavimas turi būti atliktas pagal instrukciją. Negalima praleisti nei vieno etapo. | **Nepieciešams iepazīties ar drošības norādījumiem uzrādīties šīs instrukcijas beigās. Pirms montāžas sākuama nepieciešams iepazīties ar instrukciju. Visu elementu montāžu nepieciešams veikt saskaņā ar instrukciju. Nedrīkst izlaist nevienu posmu.** | Tutvuge käesoleva juhendi lõpuosas toodud ohutusjuhisteiga. Enne paigaldamist alustamist tutvuge juhendiga. Kõikide elementide paigaldamist tuleb teostada vastavalt juhendile. Ärge jätke vaelele ühtegi etappi. | **Необхідно ознайомитися з рекомендаціями по техніці безпеки, приведеними в кінці цієї інструкції. Перш ніж приступати до монтажу, необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтaж усіх елементів має бути виконаний згідно з вказівками інструкції. Жоден з етапів монтажу не має бути пропущений.** | Необходимо ознакомиться с рекомендациями по технике безопасности, приведенными в конце данного руководства. | **Прежде чем приступать к монтажу необходимо ознакомиться с руководством. Монтaж всех элементов должен быть выполнен согласно руководству. Ни один из этапов не должен быть пропущен.** | **Знапознайте се с препоръките по безопасност, поместени в края на тази инструкция. Преди започване на монтаж запознайте се с инструкцията. Монтaж на всички елементи трябва да е изпълнен съгласно инструкцията. Не пропускайте нито един етап.**

CZĘŚCI | **RÉSZEI** | DÍLY | **ČASTI** | ELEMENTY | **PIESELE** | DUELOVI | **DELOVI** | DALYS | **DAĻAS** | ELEMENDID | **ЧАСТИНИ** | ЧАСТИ | **ЧАСТИ**

Wszystkie elementy należy wyciągnąć z opakowania (-aŃ) i rozłożyć na przednio przygotowanej do pracy powierzchni. Dla łatwiejszej identyfikacji części oznaczone są literami. | **Az összes elemet ki kell venni a csomagolás(ok)ból és lehelyezni egy előzőleg kialakított felületre. Az alkatrészeket a könnyebb beazonosítás céljából betűkkel megjelöltük.** | Veškeré díly vyjměte z obalu/obalů a rozložte na předem připravenou pracovní plochu. Jednotlivé díly jsou pro snadnější orientaci označeny písmeny. | **Všetky prvky musia byť vybrané z obalu (-ov) a zložené na vopred pripravené pracovnej ploche. Pre ľahšiu identifikáciu sú diely označené písmenami.** | Vse elemente potegnite iz embalaže (embalaž) ter jih položite na prej pripravljeni delovni površini. Elementi so označeni z črkami za lažjo identifikacijo. | **Toate piesele trebuie scoase din ambalaj (-aje) și așezate pe suprafața pregătită în prealabil pentru lucru. Pentru identificare mai facilă piesele sunt marcate cu litere.** | Vsi predmeti moraju biti izvučeni iz pakiranja i rasprostrti na prethodno pripremljenu radnu površinu. Radi lakšeg prepoznavanja dijelova su označeni slovima. | **Sve delove izvadite iz pakovanja i stavite na prethodno pripremljenu radnu površinu. Za lakšu identifikaciju delova su označeni slovima.** | Visus elementus reikia išimti iš pakuotės (-čių) ir sudėti ant ankščiau darbu paruošto paviršiaus. Kad palengvinti identifikavimą dalys yra pažymėtos raidėmis. | **Visus elementus nepieciešams izņemt no iepakojuma (-iem) un izvietot uz iepriekš sagatavotas darba virsmas. Identifikācijas atvieglošanai daļas ir apzīmētas ar burtiem.** | Vötte kõik elemendid pakendi(te) st ja pange need eelnevalt töök ettevalmistatud pinnale. Identifitseerimise lihtsustamiseks on osad märgistatud tähtedega. | **Усі предмети мають бути витягнуті з упаковок (-ок) і розкладені на заздалегідь підготовлений робочій поверхні. Для полегшення ідентифікації частини позначені буквами.** | Все предметы должны быть извлечены из упаковки (-ок) и разложены на заранее подготовленной рабочей поверхности. Для облегчения идентификации части обозначены буквами. | **Изvadete всички елементи от опаковката (-ите) и ги разместете върху предварително приготвената за работа повърхност. За по-лесна идентификация частите са означени с букви.**

Sposób montażu (rysunki) znajduje się w głównej Instrukcji. | **Összeszerelési útmutatója (ábrák) a fő útmutatóban található.** | Způsob montáže (obrázky) je uveden v hlavním návodu. | **Spôsob montáže (obrázky) je uvedený v hlavnom návode.** | Način montaže (risbe) se nahaja v glavnih navodilih. | **Metoda de asamblare (în figura alăturată) se regăsește în manualul de utilizare principal.** | Način montaže (crteži) nalazi se u glvnom uputstvu. | **Način montaže (crteži) je naveden u glavnom uputstvu.** | Montavimo būdas (piešiniai) yra pagrindinėje instrukcijoje. | **Montāžas veids (zīmējumi) atrodas galvenajā Instrukcijā.** | Kuuri paigaldamise (joonised) on toodud peamises Juhendis. | **Спосіб монтажу (малюнки-схеми) знаходиться у головній інструкції.** | Способ монтажа (рисунки-схемы) находится в главной инструкции. | **Начин за монтaж (рисунки) се намира в основната Инструкция.**

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA: Bardzo łatwy montaż, użytkownik powinien wykonać go zgodnie z instrukcją oraz ze wszystkimi wytycznymi. Czyszczenie za pomocą szorstkiej szcztoki lub środków ściernych może spowodować uszkodzenie produktu. Schowek nie jest przeznaczony do przenoszenia przedmiotów. W przypadku opadów deszczu należy wytrzeć skrzynię do sucha przed jej otwarciem. Wchodzenie na pokrywę jest niedozwolone. Z uwagi na niebezpieczeństwo uduszenia się wewnątrz schowka, produkt należy zabezpieczyć tak, aby uniemożliwić dostęp dzieciom. Niedozwolone jest przechowywanie w schowku artykułów o wysokiej temperaturze, np. grilla, lampy ulicznej itp. Produkt nie nadaje się do składowania łatwopalnych lub żrących substancji. W przypadku pożaru nie należy gasić palącego się polipropylenu za pomocą wody. W przypadku użycia narzędzi mechanicznych użytkownik powinien stosować okulary zabezpieczające oraz w każdym przypadku postępować zgodnie z instrukcjami producenta. **BIZTONSÁGOS HASZNÁLAT ALAPJAI:** Nagyon egyszerű összeszerelés, a felhasználónak az összeszerelést az útmutató és az irányelveknek megfelelően kell elvégeznie. A termék durva kéfével vagy súrolóanyagokkal történő tisztítása a termék sérülését eredményezheti. A tárolóréz nem alkalmas tárgyak szállítására. Eső esetén, a ládát felnyitás előtt szárazra kell törölni. Tilos a láda fedelére lépni. Fulladásveszély. Megfelelően bebiztosítani a tárolórést, hogy gyermek ne tudjon bemászni. Tilos a tároló ládában magas hőmérsékletű tárgyakat tárolni, pl. grillt, forrasztólámpát stb. Tűz esetén tilos az égő polipropilén véczelet oltni. A termék gyűlékony vagy maró anyagok tárolására nem alkalmas. Mechanikus szerszámok használatra esetén a felhasználónak védőeszköveget kell viselnie és minden esetben a gyártó útmutatójában foglaltak szerint kell eljárnia. **ZÁSZADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNÍ:** Velmi snadná montáž, uživatel je povinen provést ji shodně s návodem a se všemi pokyny. Čištění s pomocí drsného hadříku nebo abrazivních prostředků může způsobit poškození produktu. Úložný prostor není určen k přenášení předmětů. V případě deštových srážek truhlu před jejím otevřením vytřete do sucha. Stoupání na víko je zakázáno. S ohledem na nebezpečí udusení uvnitř uložného prostoru je nutné produkt zajistit tak, aby byl znemožněn přístup dětem. Je zakázáno skladovat v uložném prostoru předměty s vysokou teplotou, např. gril, svářecí lampy apod. V případě požáru nehaste hořící polypropylen vodou. Produkt se nehodí k ukládání hořlavých nebo žíravých látek. V případě použití mechanických nástrojů je uživatel povinen používat ochranné brýle a v každém případě postupovat v souladu s návodem výrobce. **ZÁSZADY BEZPEČNÉHO POUŽÍVÁNIA:** Velmi jednoduchá inštalácia, používateľ by mal ju urobiť podľa návodu a všetkých pokynov. Čistenie za použitia hrubej kefy alebo pomocou brúsneho štetca môže spôsobiť poškodenie výrobku. Schránka nie je určená na prenášanie predmetov. V prípade dažďa, vytrite bo dosucha pred otvorením. Vstup na kryt nie je dovolený. Vzhľadom k nebezpečenstvu udusenía vnútri schránky, výrobok by sa mal zabezpečiť tak, aby sa zabránilo prístupu detí. Je zakázané ukladanie predmetov v schránke pri vysokej teplote, napríklad gril, plameňomet, atď. V prípade požiaru sa nesmie hasiť horiaci polypropylén pomocou vody. Výrobok nie je vhodný pre skladovanie horľavých a žieravých látok. V prípade použitia mechanických nástrojov, by mal užívateľ používať ochranné okuliare a v každom prípade postupovať podľa pokynov výrobcu. **NAČELA VARNE UPORABE:** Enostavna montaža, pri montaži ravnajte skladno z navodili ter vsemi smernikami. Ne čistite s pomočjo ostre krtače oziroma brusilnih sredstev, ker na ta način lahko poškoduje izdelek. Škatla/zaboj ni primerna za prenašanje predmetov. Po dežju škatlo očistite, da bo pred opredmten suha. Prepeovedano je vstopanje na pokrov škatle/zaboja. Ker obstaja nevarnost zadužitve znotraj škatle/zaboja, z ustrezno zaščito onemogočite otrokom dostop do izdelka. Prepeovedano je shranjevanje v škatli/zaboji izdelkov z visoko temperaturo npr. razžnja, spaljalnika in podobnih izdelkov. V primeru požara ne gasite polipropilena z vodo. Izdelek ni primeren za shranjevanje lahko vnetljivih snovi in jedkovin. Kadar uporabljate mehansko orodje, nosite zaščitna očala ter v vsakem primeru ravnajte skladno z navodili proizvajalca. **PRECAUȚII DE UTILIZARE:** Montaj foarte facil, utilizatorul trebuie să-l realizeze conform cu instrucțiunile și indicațiile. Curățarea cu perie aspră sau cu obiecte abrazive poate duce la deteriorarea produsului. În cazul în care utilizați unelte mecanice utilizatorul trebuie să folosească ochelari de protecție și în orice caz procedați conform instrucțiunilor producătorului. Lada nu este destinată pentru transportul de obiecte. În caz de precipitații de ploaie trebuie să ștergeți lada înainte de a o deschide. Urcatul pe capac este interzis. Datorită pericolului de sufocare în interiorul lăzii, acest produs trebuie protejat astfel încât să nu permită accesul copiilor. Se interzice depozitarea în ladă a obiectelor cu temperaturi ridicate, de ex. grătar, lampă de lipit, etc. În caz de incendiu nu stingeți polipropilena aprinsă cu apă. Produsul nu poate fi utilizat pentru depozitarea de substanțe inflamabile sau corozive. În cazul în care folosește unelte mecanice, utilizatorul trebuie să folosească ochelari de protecție și în fiecare caz să procedeze conform cu instrucțiunile producătorului. **MJERE ZA SIGURNU UPORABU:** Vrlo jednostavna montaža, korisnik treba se tijekom montaže pridržavati svih uputa i napomena. Čišćenje grubom četkom ili abrazivnim sredstvima može prouzrokovati oštećenje proizvoda. Kutija nije namijenjena za prenošenje stvari. U slučaju da kutija pokisne na kiši prije njenog otvaranja obrisati je i osušiti. Zabranjeno je stati na poklopac. Zbog opasnosti od gušenja unutar kutije, proizvod zaštititi od dostupa djece. Zabranjeno je čuvati u kutiji proizvode koji se zagrijavaju do visoke temperature npr. roštilj, limerica i sl. U slučaju požara za gašenje polipropilena ne rabiti vodu. Proizvod nije pogodan za skladištenje lakozapaljivih ili abrazivnih tvari. U slučaju rabljenja mehaničkog alata korisnik treba staviti zaštitne naočale i pridržavati se uputa proizvođača. **PRINCIPI BEZBEDNOG KORIŠĆENJA:** Veoma jednostavna montaža, korisnik treba to učiniti u skladu sa uputstvima i smernicama. Čišćenje pomoću grube četke ili abrazivnih sredstava može oštetiti proizvod. Kutija nije namjenjena za prenošenje predmeta. U slučaju kiše, osušite kutiju pre otvaranja. Zabranjeno je stajati na poklopal kutije. Zbog opasnosti od gušenja unutar kutije za skladištenje, proizvod mora da bude zaštićen kako bi se sprečilo prstima deci. Zabranjeno je skladištenje u kutiji predmeta sa visokim temperaturom, npr. roštilja, limerice itd. Proizvod nije pogodan za skladištenje zapaljivih ili korozivnih supstanci. U slučaju požara, polipropilen ne gasite vodom. Ako koristite mehanički alat, treba da koristite zaštitne naočare i uvek pridržavajte se uputstava proizvođača. **SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:** Labai lengvas montavimas, naudotojas turėtų tai atlikti pagal instrukciją ir visus nurodymus. Valymas su šiurkščiu šepetėliu arba nutrynimo priemonėmis gali sugadinti produktą. Daiktadėžė nėra skirta daiktų pemešimui. Lietaus atveju prieš atidarant reikia sausai nuvalyti dėžę. Draudžiama lipti and dangčio. Dėl uždušimo galimybės daiktadėžės viduje, produktą reikia taip apsaugoti, kad vaikai negalėtų prieiti. Daiktadėžėje draudžiama laikyti aukštos temperatūros daiktus pvz. grillius, litavimo lempas ir t.t. Gaisro atveju negalima gesinti degančio polipropileno su vandeniu. Produkatas netinka lengvai degių ir edančių medžiagų laikymui. Mechaninių įrankių panaudojimo atveju naudotojas akinius ir kiekvieną atvejų elgtis pagal gamintojo instrukcijas. **DROŠAS LIETOŠANAS PRINCIPI:** Ļoti vienkārša montāža, lietotājs to var veikt saskaņā ar instrukciju kā arī visiem norādījumiem. Tīrīšana ar abrazīvu birsti vai abrazīviem līdzekļiem var produktu sabojāt. Glabātuve nav paredzēta priekšmetu pārvietošanai. Lietus nokrišņu gadījumā kastī pirms tās atvēršanas noslaucīt līdz sausumam. Aizliegts kāpt uz vāka. Ņemot vērā nosmakšanas bīstamību kastēs iekšpusē, produktu nepieciešams aizsargāt, lai bērniem nepieļautu iekļūšanu tānī. Aizliegts kastē uzglabāt augstas temperatūras priekšmetus piem. grilu, lodlampu un tml. Ugunsgrēka gadījumā degošu poliuretānu nedrīkst dzēst ar ūdens palīdzību. Produkts nav piemērots viegli uzliesmojošu vai kodīgu vielu glabāšanai. Mehānisko instrumentu lietošanas gadījumā lietotājam nepieciešams nēsāt aizsargbrilles kā arī katrā gadījumā rīkoties saskaņā ar ražotāja instrukcijām. **OHUTU KASUTAMISE JUHISED:** Väga lihtne paigaldamine, kasutaja peab paigaldama vastavalt kasutusjuhendile ja kõikidele juhistele. Puhastamine kareda harja ja abrasivsete vahenditega võib põhjustada toote kahjustumist. Kast ei ole mõeldud asjade kandmiseks. Vihmasaju korral tuleb kast enne selle avamist kuivatada. Kaanele astumine ei ole lubatud. Lämbumine ohu tõttu kastis sees tuleb toodet turvastada nii, et takistada juurdepääs lastele. Keelatud on kuumade asjade hoidmine kastis, nn grill, keevituslambid jms. Tulekahju korral ei tohi kustutada põlevat poliüpropüleenit vee abil. Toodet ei tohi kasutada kergestisüttivate või sööbivate ainete hoiustamiseks. Mehaaniliste tööriistade kasutamisel peaks kasutaja kasutama kaitsesprille ja järgima igakordselt tootja juhiseid. **ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:** Дуже легкий монтaж, користувач повинен виконати його у відповідності з інструкціями, і всіма вказівками. Стояти на криші заборонено. Очищення за допомогою жорсткої щітки або абразивних чистячих засобів може пошкодити продукт. Місце для зберігання не призначене для перенесення предметів. У випадку дощу, протріть скриню на сухо перед тим, як відчиняти її. Ставати на кришку забороняється. З огляду на небезпеку задихнутися усередині місця для зберігання, продукт повинен бути захищений так, щоб запобігти доступу до нього дітей. Забороняється зберігання всередині предметів з високою температурою, наприклад, гриля, паяльної лампи і т.д. У випадку пожежі, не гасити палаючий поліпропілен водою. Продукт не підходить для зберігання горючих або корозійних речовин. В разі застосування механічних інструментів користувач повинен одягнути захисні окуляри та слідувати вказівкам виробника, зазначеним в інструкції. **ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОГО ІСПОЛЬЗОВАНИЯ:** Очень легко собирается, пользователь должен выполнить сборку согласно инструкции и со всеми ее указаниями. Стоять на крышке запрещено. Чистка жесткой губкой или абразивными средствами может повредить продукт. Ящик не предназначен для переноски предметов. После дождя, перед тем, как открыть ящик, его следует вытереть насухо. Запрещается вставать и сидеть на крышку. Из-за опасности удущения внутри ящика, продукт должен быть защищен от возможности доступа для детей. Запрещается ходить в ящике предметом высокой температурой, например, гриль, паяльную лампу, и прочее. Вслучае пожара не тушить горящий полипропилен водой. Продукт не предназначен для хранения легковоспламеняющихся и коррозионных веществ. При использовании механического инструмента необходимо надевать защитные очки и, в любом случае, следовать инструкциям производителя. **ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:** Много лесен монтaж, потребителя трябва да го извърши съгласно инструкцията и всичките директиви. Почистването с помощта на грапава четка или абразивни средства може да предизвика повреда на продукта. Кутията не е предназначена за пренасяне на предмети. При дъжд избършете кутията на сухо преди да я отворите. Не е разрешено да се качвате върху капака. Поради опасност от удавяне вътре в кутията предпазете продукта така, че достъп на децата да стане невъзможен. Не е разрешено да съхранява в кутията продукти с висока температура, напр. грил, паялна лампа и т. н. Продуктът не е пригоден за складиране на леснозапалими или разяждащи вещества. При пожар не гасете горящ полипропилен с помощта на вода. При употреба на механични инструменти потребителя трябва да ползва защитни очила и във всеки случай да постъпва съгласно инструкциите на производителя.

PL	HU	CS	SL	SK	RU	HR
INFORMACJE DOTYCZĄCE ETYKIETY ZAŁĄCZONEJ DO MATERIAŁU	AZ ANYAGHOZ CSATOLT CÍMKÉVEL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK	INFORMACE O ŠTÍTKU PŘILOŽENÉM K MATERIÁLU	PODATKI O ETIKETI, KI JE PRILOŽENA MATERIALU	INFORMÁCIE O ETIKETE PRÍPOJENEJ K LÁTKE	СВЕДЕНИЯ ОБ ЭТИКЕТКЕ, ПРИЛАГАЕМОЙ К МАТЕРИАЛУ	PODACI KOJI SE ODNOSE NA NALJEPNICU PRIKLJUČENU UZ MATERIJAL
POD RYGOREM ODPOWIEDZIALNOŚCI PRAWNEJ ETYKIETA TA MOŻE ZOSTAĆ USUNIĘTA WYŁĄCZNIE PRZEZ KLIENTA.	JOGI FELELŐSSÉG TERHE MELLETT A CÍMKÉT CSAK ÉS KIZÁRÓLAG AZ ÜGYFÉL TÁVOLÍTHATJA EL.	TENTO ŠTÍTEK MŮŽE POD HROZBOU PRÁVNÍ ODPOVĚDNOSTI ODSTRANIT POUZE ZÁKAZNÍK.	POD GROŽNJO KAZENSKE ODGOVORNOSTI TO ETIKETO LAHKO ODSTRANI LE STRANKA.	POD HROZBOU PRÁVNEJ ZODPOVEDNOSTI TÚTO ETIKETU NEODSTRÁŇUJTE, MOŽE JU ODSTRÁŇIŤ IBA ZÁKAZNÍK.	С УЧЕТОМ ОТВЕТСТВЕННОСТИ, ПРЕДУСМОТРЕННОЙ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ЭТУ ЭТИКЕТКУ МОЖЕТ СНЯТЬ ТОЛЬКО ПОТРЕБИТЕЛЬ.	POD KAZNENOM ODGOVORNOŠĆU OVU NALJEPNICU MOŽE UKLONITI ISKLJUČIVO KUPAC.
CAŁKOWICIE NOWY MATERIAŁ SKŁADAJĄCY SIĘ Z PODKŁADU Z PIANKI POLIURETANOWEJ...70% WŁÓKNINY Z WŁÓKIEŃ POLIESTROWYCH...30%	TELJESEN ÚJ ANYAG ÖSSZETEVŐJE 70%-BAN POLIURETÁN HAB ALAP ÉS 30%-BAN NEM SZÓTT POLIÉSZTERSZÁLAK	ÚPLNĚ NOVÝ MATERIÁL KTERÝ SE SKLÁDÁ Z PODLOŽKY Z POLYURETANOVÉ PĚNY...70% VLÁKNINY Z POLYESTEROVÝCH VLÁKEN...30%	POVSEM NOV MATERIAL KI JE SESTAVLJEN IZ OSNOVE IZ POLIURETANSKE PENE...70% KOPRENE IZ POLIESTRSKIH VLAKEN...30%	ÚPLNE NOVÁ LÁTKA SKLADAJÚCA SA Z PODKLADU Z POLYURETÁNOVEJ PENY...70% TEXTÍLIE Z POLYESTEROVÝCH VLÁKIEN...30 %	ПОЛНОСТЬЮ НОВЫЙ МАТЕРИАЛ СОСТОЯЩИЙ ИЗ ПОДКЛАДКИ ИЗ ПОЛИУРЕТАНОВОЙ ПЕНЫ...70% МАТЕРИАЛ ИЗ ПОЛИЭФИРНОГО ВОЛОКНА...30%	POTPUNO NOVI MATERIJAL KOJI SE SASTOJI OD PODLOŠKA OD POLIURETANSKE PJENE...70% NETKANOG TEKSTILA OD POLIESTERSKIH VLAKANA...30%
NR REJESTRACJI UT 5069 (CN)	REGISZTRÁCIÓS SZÁM: UT 5069 (CN)	ČÍSLO REGISTRACE UT 5069 (CN)	ŠT. REGISTRACIJE UT 5069 (CN)	REGISTRAČNÉ Č. UT 5069 (CN)	РЕГИСТРАЦИОННЫЙ НОМЕР UT 5069 (CN)	BR. UT REGISTRACIJE 5069 (CN)
PRODUCENT ZAŚWIADCZA, ŻE MATERIAŁY ZAWARTE W TYM WYROBIE ZOSTAŁY OPISANE ZGODNIE Z PRAWEM.	A GYÁRTÓ SZAVATOLJA, HOGY A TERMÉKBEN HASZNALT ANYAGOK A JOGI ELŐÍRÁSOKNAK MEGFELELŐEN KERÜLTEK LEÍRÁSRA.	VÝROBCE PROHLÁŠUJE, ŽE MATERIÁLY OBSAŽENÉ V TOMTO VÝROBKU BYLY POPSÁNY V SOULADU SE ZÁKONEM.	PROIZVAJALEC POTRjuje, DA SO SESTAVNI MATERIALI TEGA IZDELKA OPISANI V SKLADU Z ZAKONODAJO.	VÝROBCA VYHLASUJE, ŽE MATERIÁLY, KTORÉ OBSAHUJE TENTO VÝROBOK, SÚ OPísANÉ V SÚLADE S PRÁVOM.	ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО МАТЕРИАЛ, СОДЕРЖАЩИЕСЯ В ЭТОМ ИЗДЕЛИИ, ОПИСАНЫ В СООТВЕТСТВИИ С ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ.	PROIZVOĐAČ IZJAVLJUJE ŠTO MATERIJALI KOJE SADRŽI OVAJ PROIZVOD SU OPISANI U SKLADU SA ZAKONOM.
WYPRODUKOWANO DLA KETER US, 6435 S SCATTERFIELD ROAD, ANDERSON, IN	A KÖVETKEZŐ SZÁMÁRA KERÜLT LEGYÁRTÁSRA: KETER US, 6435 S SCATTERFIELD ROAD, ANDERSON, IN	VYROBENO PRO KETER US, 6435 S SCATTERFIELD ROAD, ANDERSON, IN	PROIZVEDENO ZA KETER US, 6435 S SCATTERFIELD ROAD, ANDERSON, IN	VYROBENÉ PRE KETER US, 6435 S SCATTERFIELD ROAD, ANDERSON, IN	ПРОИЗВЕДЕНО ДЛЯ KETER US, 6435 S SCATTERFIELD ROAD, ANDERSON, IN	PROIZVEDENO ZA KETER US, 6435 S SCATTERFIELD ROAD, ANDERSON, IN
POWŁOKA: POLIESTER.....100%	BEVONAT: POLIÉSZTER.....100%	POVLAK: POLYESTER.....100%	PREVLEKA: POLIESTER.....100%	POVLAK: POLYESTER.....100 %	ПОКРЫТИЕ: ПОЛИЭСТЕР.....100%	PREVLAKA: POLIESTER.....100%
WYPRODUKOWANO W CHINACH	KÍNÁBAN KÉSZÜLT	VYROBENO V ČINĚ	PROIZVEDENO NA KITAJSKEM	VYROBENÉ V ČÍNE	СДЕЛАНО В КИТАЕ	PROIZVEDENO U KINI
UWAGA	FIGYELEM	UPOZORNĚNÍ	POZOR	POZOR	ВНИМАНИЕ	UPOZORENJE
NINIEJSZY WYRÓB SPŁENIA WYMOGI PALNOŚCI USTALONE PRZEZ KALIFORNIJSKIE BIURO DS. NAPRAW ELEKTRONIKI I URZĄDZEŃ, WYPOSAŻENIA DOMOWEGO ORAZ IZOLACJI TERMICZNYCH.	JELÉN TERMÉK ELEGET TESZ A KALIFORNIAI ELEKTRONIKUS ESZKÖZÖK SZERELÉSÉNEK, HÁZTARTÁSI ESZKÖZÖK ÉS HŐSZIGETELÉSSSEL KAPCSOLATOS ÜGYEK IRODÁJÁNAK ÉGÉSI KÖVETELMÉNYEINEK.	TENTO VÝROBEK SPLŇUJE POŽADAVKY NA HOŘLAVOST STANOVENÉ KALIFORNskou KANCELÁŘÍ PRO OPRAVY ELEKTRONIKY A ZAŘÍZENÍ, DOMÁČÍCH POTŘEB A TEPELNÉ IZOLACE.	TA IZDELEK IZPOLNjuje ZAHTEVE GLEDE GORLJIVOSTI, KI JIH DOLOČA KALIFORNIJSKI URAD ZA POPRAVILA ELEKTRONSKIH NAPRAV, GOSPODINJSKIH APARATOV IN TOPLOTNE IZOLACIJE.	TENTO VÝROBOK SPŁŇA POŽIADAVKY HOŘLAVOSTI STANOVENÉ KALIFORNským ÚRADOM PRE DOMÁCE ELEKTRICKÉ A ELEKTRONICKÉ ZARIADENIA A PRE TEPELNÉ IZOLÁCIE.	ДАННОЕ ИЗДЕЛИЕ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ПО ВОСПЛАМЕНЕМОСТИ, УСТАНОВЛЕННЫМ КАЛИФОРНИЙСКИМ БЮРО ПО РЕМОНТУ ЭЛЕКТРОНИКИ И БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ, ХОЗЯЙСТВЕННЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ И ТЕПЛОИЗОЛЯЦИИ.	OVAJ PROIZVOD UDOVOLJAVJA ZAHTEJEVIMA ZAPALJIVOSTI KOJE JE ODREDIO KALIFORNIJSKI URED ZA POPRAVAK ELEKTRONIKE I STROJEVA, OPREME ZA DOMAĆINSTVO I TOPLINSKU IZOLACIJU.
BIULETYN TECHNICZNY 117-2013	117-2013 MŰSZAKI KÖZLÖNY	TECHNICKÝ ZPRAVODAJ 117-2013	TEHNIČNI BILTEN 117-2013	TECHNICKÝ LIST 117-2013	ТЕХНИЧЕСКИЙ БЮЛЛЕТЕНЬ 117-2013	TEHNIČKI BILTEN 117-2013
NALEŻY ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ W POKLIŻU OTWARTEGO OGNIJA LUB PAŁĄCYCH SIĘ PAPIEROSÓW.	KÜLÖNÖS ÓVATOSÁGGAL KELL ELJÁRNI NYILT LÁNG, ILLETVE EGŐ CIGARETTA KÖZELÉBÉN.	V BLÍZKOSTI OTEVŘENÉHO OHNĚ NEBO HOŘÍČÍCH CIGARET JE NUTNÉ DBÁT NA ZVÝŠENOU OPATRNOST.	V BLIŽINI OGNJA ALI CIGARET JE TREBA RAVNATI PREVIDNO.	V BLÍZKOSTI OTVORENÉHO OHŇA ALEBO HORIAČICH CIGARIET ZACHOVÁVAJE OSTRÁŽITOSŤ.	СЛЕДУЕТ СОБЛЮДАТЬ ОСТОРОЖНОСТЬ ВБЛИЗИ ОТКРЫТОГО ОГНЯ ИЛИ ГОРЯЩИХ СИГАРЕТ.	BUDITE POSEBNO OPREZNI BLIZU OTVORENOG PLAMENA ILI ZAPALJENE CIGARETE.
MATERIAŁY OBICIOWE	KÁRPITÓZÓ ANYAGOK	ČALOUNICKÉ MATERIÁLY	TAPETNIŠKI MATERIALI	POŤAHOVÉ LÁTKY	ОБИВОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ	TAPETARSKI MATERIJALI
W TYM WYROBIE:	JELÉN TERMÉK:	V TOMTO VÝROBKU:	V TEM IZDELKU:	V TOMTO VÝROBKU:	В ДАННОМ ИЗДЕЛИИ:	U OVOM PROIZVODU:
____ ZAWIERA DODATKOWE ŚRODKI CHEMICZNE OPÓŹNIAJĄCE ZAPŁON	____ LOBBANÁS AKADÁLYOZÓ KÉMIAI ANYAGOKAT TARTALMAZ	____ OBSAHUJE PŘÍDAVNÉ CHEMICKÉ LÁTKY ZPOMALUJÍCÍ HOŘENÍ	____ VSEBUJE DODATNA KEMIJSKA SREDSTVA, KI ZAKASNIJO VŽIG	____ OBSAHUJE DODATOČNÉ CHEMICKÉ LÁTKY ONESKORUJÚCE VZPLANUTIE	____ СОДЕРЖИТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ХИМИЧЕСКИЕ ВЕЩЕСТВА, ЗАМЕДЛЯЮЩИЕ ГОРЕНИЕ	____ SADRŽI DODATNA KEMIJSKA SREDSTVA KOJA USPORAVAJU POKRETANJE PROCESA SAGORIJEVANJA
____ X ____ NIE ZAWIERA DODATKOWYCH ŚRODKÓW CHEMICZNYCH OPÓŹNIAJĄCYCH ZAPŁON	____ X ____ LOBBANÁS AKADÁLYOZÓ KÉMIAI ANYAGOKAT NEM TARTALMAZ	____ X ____ NEOBSAHUJE PŘÍDAVNÉ CHEMICKÉ LÁTKY ZPOMALUJÍCÍ HOŘENÍ	____ X ____ NE VSEBUJE DODATNIH KEMIJSKIH SREDSTEV, KI ZAKASNIJO VŽIG	____ X ____ NEOBSAHUJE DODATOČNÉ CHEMICKÉ LÁTKY ONESKORUJÚCE VZPLANUTIE	____ X ____ СОДЕРЖИТ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, ЗАМЕДЛЯЮЩИХ ГОРЕНИЕ	____ X ____ NE SADRŽI DODATNA KEMIJSKA SREDSTVA KOJA USPORAVAJU POKRETANJE PROCESA SAGORIJEVANJA
STAN KALIFORNIA ZAKTUALIZOWAŁ NORMĘ DOTYCZĄCĄ PALNOŚCI I USTALIŁ, ŻE WYMOGI BEZPIECZEŃSTWA POŻAROWEGO DLA NINIEJSZEGO WYROBU MOGĄ ZOSTAĆ SPŁENIONE BEZ DODATKU ŚRODKÓW CHEMICZNYCH OPÓŹNIAJĄCYCH ZAPŁON. STAN ZIDENTYFIKOWAŁ WIELE ŚRODKÓW CHEMICZNYCH OPÓŹNIAJĄCYCH ZAPŁON JAKO NIEKORZYSTNIE WPŁYWAJĄCE NA ZDROWIE I ROZWÓJ CZŁOWIEKA ALBO W SPOSÓB UZASADNIONY PODEJRZEWANYCH O TAKIE DZIAŁANIE.	KALIFORNIA ÁLLAM AKTUALIZÁLTA AZ ÉGÉSSÉL KAPCSOLATOS NORMÁIT ÉS MEGÁLLAPÍTOTTA, HOGY JELÉN TERMÉK TÜZVÉDELMI BIZTONSÁGA SZAVATHATÓ KIEGÉSZÍTŐ LOBBANÁS AKADÁLYOZÓ KÉMIAI ANYAGOK HOZZÁADÁSA NÉLKÜL. AZ ÁLLAM SOK LOBBANÁS LASSÍTÓ ANYAGOT AZ EMBERI EGÉSZSÉGRE KÁROSNAK HATÁROZOTT MEG ILLETVE TÖBB ILYENFAJTA ANYAGOT KÁROS HATÁS GYANÚJÁVAL AZONOSÍTOTT.	ŠTÁT KALIFORNIE AKTUALIZOVAL NORMU PRO HOŘLAVOST A STANOVIŁ, ŽE POŽADAVKY NA POŽÁRNÍ BEZPEČNOST PRO TENTO VÝROBEK MOHOU BÝT SPLNĚNY BEZ PŘÍSADY CHEMICKÝCH LÁTEK ZPOMALUJÍCÍCH HOŘENÍ. ŠTÁT IDENTIFIKOVAL MNOHO CHEMICKÝCH LÁTEK ZPOMALUJÍCÍCH HOŘENÍ, KTERÉ NEPŘÍZNIVĚ OVLIVŇUJÍ LIDSKÉ ZDRAVÍ A VÝVOJ, NEBO U KTERÝCH EXISTUJE DŮVODNÉ PODEZŘENÍ, ŽE MAJÍ TAKOVÝ ÚČINEK.	ZVEZNA DRŽAVA KALIFORNIJA JE POSODOBILA STANDARD GLEDE GORLJIVOSTI IN DOLOČILA, DA SO ZAHTEVE ZA PROTIPOŽARNO VARNOST ZA TA IZDELEK IZPOLNJENE BREZ DODATNIH KEMIJSKIH SREDSTEV ZA ZAKASNITEV VŽIGA. DRŽAVA JE DOLOČILA VELIKO KEMIJSKIH SREDSTEV ZA ZAKASNITEV VŽIGA, KI NEGATIVNO VPLIVAJO NA ZDRAVJE IN RAZVOJ ČLOVEKA OZ. OBSTAJA UTEMELJEN DVOM ZA TAKŠNO DELOVANJE.	ŠTÁT KALIFORNIA AKTUALIZOVAL NORMU TÝKAJÚCU SA HOŘLAVOSTI A STANOVIŁ, ŽE POŽIADAVKY POŽIARNEJ BEZPEČNOSTI PRE TENTO VÝROBOK MOŽU BÝT SPLNENÉ BEZ DODATOČNÝCH CHEMICKÝCH LÁTOK ONESKORUJÚCICH VZPLANUTIE. ŠTÁT IDENTIFIKOVAL MNOHO CHEMICKÝCH LÁTOK ONESKORUJÚCICH VZPLANUTIE, KTORÉ NEGATÍVNE VPLÝVAJÚ NA ZDRAVIE A NA ROZVOJ ČLOVEKA, ALEBO EXISTUJE OPODSTATNENÉ PODOZRENIE O TAKÝ ÚČINOK.	ШТАТ КАЛИФОРНИЯ ОБНОВИЛ СТАНДАРТ ПО ВОСПЛАМЕНЕМОСТИ И ПОСТАНОВИЛ, ЧТО ТРЕБОВАНИЯ ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ ДЛЯ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ МОГУТ ВЫПОЛНЯТЬСЯ БЕЗ ДОБАВЛЕНИЯ ХИМИЧЕСКИХ ВЕЩЕСТВ, ЗАМЕДЛЯЮЩИХ ГОРЕНИЕ. ШТАТ УСТАНОВИЛ, ЧТО МНОГИЕ ХИМИЧЕСКИЕ ВЕЩЕСТВА, ЗАМЕДЛЯЮЩИЕ ГОРЕНИЕ, ЯВЛЯЮТСЯ ВРЕДНЫМИ ДЛЯ ЗДОРОВЬЯ И РАЗВИТИЯ ЧЕЛОВЕКА ЛИБО ИМЕЮТ ТАКОЕ ОБОСНОВАННО ПРЕДПОЛАГАЕМОЕ ВОЗДЕЙСТВИЕ.	SAVEZNA DRŽAVA KALIFORNIJA AŽURIRALA JE NORMU ZA ZAPALJIVOST I UTVRDILA ŠTO SE ZAHTEJEVI ZA POŽARNU SIGURNOST ZA OVAJ PROIZVOD MOGU DOBITI BEZ DODAVANJA KEMIJSKIH SREDSTAVA ZA USPORAVANJE POKRETANJA PROCESA SAGORIJEVANJA. DRŽAVA JE IDENTIFICIRALA MNOGA KEMIJSKA SREDSTVA ZA USPORAVANJE POKRETANJA PROCESA SAGORIJEVANJA KAO NEKORISNE ZA LJUDSKO ZDRAVLJE I RAZVOJ ILI NA OPRAVDAN NAČIN SUMNJICAVE U POGLEDU NEGATIVNOG UTJECAJA.
POLIESTER WYPRODUKOWANY W CHINACH	A POLIÉSZTER KÍNÁBAN KÉSZÜLT	POLYESTER VYROBENÝ V ČINĚ	POLIESTER PROIZVEDEN NA KITAJSKEM	POLYESTER VYROBENÝ V ČÍNE	ПОЛИЭСТЕР ПРОИЗВЕДЕН В КИТАЕ	POLIESTER PROIZVEDEN U KINI

SRB	LT	LV	EST	UKR	ROU	BG
PODACI VEZANI ZA ETIKETU PRIKLJUČENU UZ MATERIJAL	INFORMACIJA APIE MEDŽIAGOS ETIKETĘ	INFORMĀCIJA PAR MATERIĀLA MARKĒJUMU	MATERIJALIE LISATUD MĀRGI-STUSTEAVE	ІНФОРМАЦІЯ СТОСУЄТЬСЯ ЕТИКЕТКИ, ЩО ДОДАЄТЬСЯ ДО МАТЕРІАЛУ	INFORMAȚII PRIVIND ETICHETA ATAȘATĂ LA MATERIAL	ІНФОРМАЦІЯ ОТНОСИО ЕТИКЕТА, ПРИЛОЖЕН КЪМ МАТЕРИАЛА
POD PRETNJOM KRIVICHNE ODGOVORNOSTI OVA ETIKETA MOŽE SE UKLONITI ISKLJUČIVO OD STRANE KLIJENTA.	TEISĖS AKTŲ NUSTATYTA TVARKA ŠIĄ ETIKETĘ PAŠALINTI GALI TIK KLIJENTAS.	LIKUMĀ NOTEIKTĀJĀ KĀRTĪBĀ ŠO MARKĒJUMU DRĪKST NOŅĒMT TĪKAI KLIJENTS.	ÕIGUSLIK VASTUTUS: SEDA SILTI VÕIB EEMALDADA AINULT TARBUIA.	ПІД ЗАГРОЗОЮ ЮРИДИЧНОЇ ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ ЦЯ ЕТИКЕТКА МОЖЕ БУТИ ЗНЯТА ВИКЛЮЧНО КЛІЄНТОМ.	SUB SANCTIUNEA RĂSPUNDERII PENALE, ACEASTĂ ETICHETĂ POATE FI ÎNLĂTURATĂ NUMAI DE CĂTRE CLIENT.	ТОЗИ ЕТИКЕТ МОЖЕ ДА СЕ ОТСТРАНИ ИЗКЛЮЧИТЕЛНО ОТ КЛИЕНТА ПОД УГРОЗА НА ОТГОВОРНОСТ СПОРЕД ЗАКОНА.
POTPUNO NOVI MATERIJAL KOJI SE SASTOJI OD PODLOGE OD POLIURETANSKE PENE . . .70% NETKANOG TEKSTILA OD POLIESTERSKIH VLAKANA . . .30%	VISIŠKAI NAUJA MEDŽIAGA KURIĄ SUDARO POLIURETANO PUTŲ PAKLOTAS...70% NEAUSTINĖ MEDŽIAGA IŠ POLIESTERIO PLUOŠTŲ...30%	PILNĪGI JAUNS MATERIĀLS KAS SASTĀV NO POLIURETĀNA PUTU APAKŠSLĀNA...70% NEAUSTAS DRĀNAS NO POLIESTERA ŠĶIEDRĀM...30%	TĀIESTI UUS MATERIJAL KOOSTIS: VAHTPOLŪURETĀNIST ALUSKIHT . . .70% KANGAS POLŪESTERKIUDEST . . .30%	ПОВНІСТЮ НОВИЙ МАТЕРІАЛ ЩО СКЛАДАЄТЬСЯ З ОСНОВИ З ПОЛІУРЕТАНОВОЇ ПІНКИ . . .70% НЕТКАНОГО ПОЛІЕСТРОВОГО ВОЛОКНА...30%	MATERIAL COMPLET NOU COMPUS DIN SUPTOR DIN SPUMĂ POLIURETANICĂ...70% MATERIAL NEȚESUT DIN FIBRE POLIESTERICE...30%	НАПЪЛНО НОВ МАТЕРІАЛ СЪСТОЯЩ СЕ ОТ ОСНОВА ОТ ПОЛИУРЕТАНОВА ПЯНА...70% НЕТЪКАН МАТЕРІАЛ ОТ ПОЛИЕСТЕРОВИ ВЛАКНА...30%
BR. UT REGISTRACIJE 5069 (CN)	REGISTRACIJS NUMERIS UT 5069 (CN)	REGĪSTRĀCIJAS NR. UT 5069 (CN)	REGISTRINUMBER UT 5069 (CN)	№ РЕЕСТРАЦІЇ UT 5069 (CN)	NR. DE ÎNREGISTRARE UT 5069 (CN)	РЕГИСТРАЦИОНЕН НОМЕР UT 5069 (CN)
PROIZVOĐAČ POTVRĐUJE DA MATERIJALI SADRŽANI U OVOM PROIZVODU SU OPISANI U SKLADU SA ZAKONOM.	GAMINTOJAS PATVIRTINA, KAD ŠI PRODUKTĄ SUDARANČIOS MEDŽIAGOS APRAŠYTOS PAGAL ĮSTATYMUS.	RAŽOTĀJS APLIECINA, KA ŠAJĀ PRODUKTA ESOŠIE MATERIĀLI TĪKA APRAKŠTĪTA SASKAŅĀ AR TIESĪBU AKTOS NOTEIKTĀJĀM PRASĪBĀM.	TOOTJA KINNITAB, ET KĀESO-LEVAS TOOTES SISALDUVAD MATERIJALID ON KIRJELDATUS KOOSKŌLAS SEADUSEGA.	ВИРОБНИК ЗАСВІДЧУЄ, ЩО МАТЕРІАЛИ, ЯКІ МІСТЯТЬСЯ У ДАНОМУ ВИРОБІ, МАРКОВАНІ ВІДПОВІДНО ДО ЗАКОНОДАВСТВА.	PRODUCĂTORUL CERTIFICĂ FAPTUL CĂ MATERIALELE CONȚINUTE ÎN ACEST PRODUS AU FOST DESCRISE ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA.	ПРОИЗВОДИТЕЛЯТ УДОСТОВЕРЯВА, ЧЕ СЪДЪРЖАЩИТЕ СЕ В ТОВА ИЗДЕЛИЕ МАТЕРИАЛИ СА ОПИСАНИ СЪГЛАСНО ЗАКОНА.
PROIZVEDENO ZA KETER US, 6435 S SCATTERFIELD ROAD, ANDERSON, IN	PAGAMINTA KETER US, 6435 S SCATTERFIELD ROAD, ANDERSON, IN	RAŽOTS KETER US, 6435 S SCAT-TERFIELD ROAD, ANDERSON, IN	TOODETUD KETER US, 6435 S SCATTERFIELD ROAD, ANDER-SON, IN JAOKS	ВИГОТОВЛЕНО ДЛЯ KETER US, 6435 S SCATTERFIELD ROAD, ANDERSON, IN	FABRICAT PENTRU KETER US, 6435 S SCATTERFIELD ROAD, ANDERSON, IN	ПРОИЗВЕДЕНО ЗА KETER US, 6435 S SCATTERFIELD ROAD, ANDERSON, IN
OMOTAČ: POLIESTER. . . .100%	DANGA: POLIESTERIS.....100%	PĀRKĻĀJUMS: POLIESTE-RIS.....100%	KATE: POLŪESTER.....100%	ПОКРИТТЯ: ПОЛІЕСТЕР.....100%	STRAT DE ACOPERIRE: POLIE-STER.....100%	ПОКРИТИЕ: ПОЛИЕСТЕР.....100%
PROIZVEDENO U KINI	PAGAMINTA KINIJOJE	RAŽOTS ĶĪNĀ	TOODETUD HIINAS	ВИГОТОВЛЕНО В КИТАЇ	FABRICAT ÎN CHINA	ПРОИЗВЕДЕНО В КИТАЙ
UPOZORENJE	PASTABA	PIEZĪME	ETTEVAATUST!	УВАГА	NOTĂ	БЕЛЕЖКА
OVAJ PROIZVOD ISPUNJAVA ZAHTEVE ZAPALJIVOSTI DEFINISANE OD STRANE KALIFORNIJUSKOG UREDA ZA POPRAVKU ELEKTRONIKE I UREDAJA, KUĆNE OPREME I TERMIČKU ISOLACIJU.	ŠIS PRODUKTAS ATITINKA KALIFORNIJOS ELEKTRONIKOS PRIETAISŲ, BUITINĖS TECHNIKOS IR TERMINĖS IZOLIACIJOS RE-MONTU TARNYBOS NUSTATYTUS DEGUMO REIKALAVIMUS.	ŠIS PRODUKTS ATBILST KALIFORNIJAS ELEKTRONISKO IEKĀRTU, SADŽĪVES TECHNIKAS UN SILTUMIZOLĀCIJAS REMONTA DIENESTA NOTEIKTĀJĀM UZLIE-SMOJAMĪBAS PRASĪBĀM.	KĀESOLEV TOODE VASTAB SŪTTIVUSE NŌUETELE, MIS MĀĀRATUD KALIFORNIA ELEKTRŌONIKA JA SEADMETE PARANDUSE, KODUSISUSTUSE JA SOOJUSISOLATSIOONI AMETI POOLT.	ЦЕЙ ВИРІБ ВІДПОВІДАЄ ХАРАКТЕРИСТИКАМ ЗАЙМІСТОСТІ, ВСТАНОВЛЕНИМ КАЛІФОРНІЙСЬКИМ БЮРО З ПИТАНЬ РЕМОНТУ ЕЛЕКТРОНІКИ ТА ОБЛАДНАННЯ, ПОБУТОВОЇ ТЕХНІКИ ТА ТЕРМОІЗОЛЯЦІЇ.	ACEST PRODUS ÎNDEPLINEȘTE CERINȚELE DE INFLAMABILITATE STABILITE DE BIROUL CALI-FORNIAN PENTRU REPARAREA ELECTRONICELOR ȘI ECHIPAMEN-TELOR, ECHIPAMENTULUI DE UZ CASNIC ȘI IZOLAȚIEI TERMICE.	НАСТОЯЩОТО ИЗДЕЛИЕ ОТГОВАРЯ НА УСЛОВИЯТА ЗА ГОРИМОСТ, ОПРЕДЕЛЕНИ ОТ КАЛИФОРНИЙСКОТО УПРАВЛЕНИЕ ПО РЕМОНТИ НА ЕЛЕКТРОНИКА И УРЕДИ, ДОМАШНИ ПОТРЕБИ И ТОПЛИЗОЛЯЦИЯ.
TEHNIČKI BILTEN 117-2013	TECHNINIS BIULETENIS 117-2013	TEHNISKAIS BIŅETENS 117-2013	TEHNILINE BŪLLETĀĀN 117-2013.	ТЕХНІЧНИЙ БЮЛЕТЕНЬ 117-2013	BULETIN TEHNIC 117-2013	ТЕХНИЧЕСКИ БЮЛЕТИН 117-2013
ODRŽAVAJTE PUNU PAŽNJU BLIZU OTVORENE VATRE ILI ZAPALJENIH CIGARETA.	LAIKYKITEŠ ATSARGUMO ŠALIA ATVIROS LIEPSNOS ARBA DEGANČIŲ CIGAREČIŲ.	IEVĒROJIET PIESARDŽĪBU, UZTU-ROTIES ATKLĀTAS LIESMAS VAI DEGOŠU CIGAREŠU TVUMV .	OLGE ETTEVAATLIKUD AVATUD TULE VŌI SIGARETTIDE LĀHEDUSES.	СЛІД ДОТРИМУВАТИСЯ ОБЕРЕЖНОСТІ ПОРУЧ З ВІДКРИТИМ ВОГНЕМ АБО ПІД ЧАС ПАЛІННЯ СИГАРЕТ.	PROCEDAȚI CU PRUDENȚĂ ÎN APROPIEREA FLĂCĂRII DESCHISE SAU A ȚIGĂRIILOR APRINȘE.	БЪДЕТЕ ПРЕДПАЗЛИВИ БЛИЗО ДО ОТКРИТ ПЛАМЪК ИЛИ ЗАПАЛЕНИ ЦИГАРИ.
TKANINE ZA TAPECIRANJE	APMUŠIMO MEDŽIAGOS	POLSTERĒJUMA MATERIĀLI	POLSTERDUSE MATERIJALID	ОББИВНИ МАТЕРІАЛИ	MATERIALE DE TAȚIȚIERE	ТАПИЦЕРСКИ МАТЕРІАЛИ
U OVOM PROIZVODU:	ŠIO PRODUKTO:	ŠIS PRODUKTS:	SELLES TOOTES:	У ЦЬОМУ ВИРОБІ:	ÎN ACEST PRODUS:	В ТОВА ИЗДЕЛИЕ:
_____ SADRŽI DODATNE HEMIJSKE SREDSTVA ZA USPORAVANJE ZAPALJIVANJA VATRE	_____ SUDĖTYJE YRA PAPILDOMŲ LIEPSNĄ SLOPINANČIŲ CHEMINIŲ PRIEMONIŲ	_____ SATUR PAPILDUS LIESMAS SLĀPĒŠANAS ĶĪMISKOS LĪDZĒKLŪS	_____ SISALDAB TĀIENDAVĀID KEMIKAALE, MIS VIIVITAVAD SŪŪDET	_____ МІСТИТЬ ДОДАТКОВІ АНТИПІРЕНОВІ РЕЧОВИНИ	_____ CONȚINE AGENȚI CHIMICI ADIȚIONALI DE ÎNTĂRZIERE A ARDERII	_____ СЪДЪРЖА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ХИМИЧЕСКИ СРЕДСТВА, ЗАБАВЯЩИ ЗАПАЛВАНЕТО
_____ X _____ NE SADRŽI DODATNE HEMIJSKE SREDSTVA ZA USPO-RAVANJE ZAPALJIVANJA VATRE	_____ X _____ SUDĖTYJE NĖRA PAPILDOMŲ LIEPSNĄ SLOPINANČIŲ CHEMINIŲ PRIEMONIŲ	_____ X _____ NESATUR PAPILDUS LIESMAS SLĀPĒŠANAS ĶĪMISKOS LĪDZĒKLŪS	_____ X _____ EI SISALDA TĀIENDAVĀID KEMIKAALE, MIS VIIVITAVAD SŪŪDET	_____ X _____ НЕ МІСТИТЬ ДОДАТКОВИХ АНТИПІРЕНОВИХ РЕЧОВИН	_____ X _____ NU CONȚINE AGENȚI CHIMICI ADIȚIONALI DE ÎNTĂRZIERE A ARDERII	_____ X _____ НЕ СЪДЪРЖА ДОПЪЛНИТЕЛНИ ХИМИЧЕСКИ СРЕДСТВА, ЗАБАВЯЩИ ЗАПАЛВАНЕТО
SAVEZNA DRŽAVA KALIFORNIJA JE AŽURIRALA STANDARD U POGLEDU ZAPALJIVOSTI I UTVRDILA DA ZAHTEVI ZAŠTITE OD POŽARA ZA OVAJ PROIZVOD MOGU DA BUDU ISPUNJENI BEZ DODATKA SREDSTAVA ZA USPORAVANJE ZAPALJIVANJA VATRE. DRŽAVA JE IDENTIFIKOVALA VELIKI BROJ SREDSTAVA ZA USPORAVANJE ZAPALJIVANJA KAO SREDSTVA KOJE NEGATIVNO UTIČU NA LUDSKO ZDRAVLJE I RAZVOJ ILI DA POSTOJI OSNOVANA SUMNJA DA IMAJU TAKVO DEJSTVO.	KALIFORNIJOS VALSTIJA PERŽŪRĖJO DEGUMO STANDARTĄ IR NUSTATĖ, KAD ŠIS PRODUKTAS GALI ATITIKTI GAISRINĖS SAUGOS REIKALA-VIMUS NET JEI JO SUDĖTYJE NĖRA PAPILDOMŲ LIEPSNĄ SLOPINANČIŲ CHEMINIŲ PRIEMONIŲ. VALSTIJA NURODĖ DAUG LIEPSNĄ SLOPINANČIŲ CHEMINIŲ PRIEMONIŲ, KURIOS KENKIA, ARBA DĖL KURIŲ YRA PAGRĮSTŲ ĮRODYMŲ, KAD GALI PAKENKTI ŽMOGAUS SVEIKATAI IR VYSTYMUISI.	KALIFORNIJAS ŠTĀTS IR PĀRSKATĪJIS UZLIESMOJAMĪBAS PRASĪBAS UN KONSTATĖJIS, KA ŠIS PRODUKTS VAR ATBILST UGUNSDROŠĪBAS PRASĪBĀM, PAT JA TAS NESATUR LIESMAS SLĀPĒŠANAS ĶĪMISKOS LĪDZĒKLŪS. ŠTĀTS IR NORĀDĪJIS DAUDZ LIESMAS SLĀPĒŠANAS ĶĪMISKO LĪDZĒKLŪ, KAS NEGATĪVI IETEKMĒ, VAI PAR KURIEM IR PAMATOTAS AIZDOMAS, KA VAR NEGATĪVI IETEKMĒT CILVĒKA VESELĪBU UN ATTĪSTĪBU.	KALIFORNIA OSARIIK UUENDAS STANDARDI NŌUDEID SŪTTIVU-SE KONTA JA MĀĀRAS, ET SELLE TOOTE TULEONUTUSNŌUDEID SAAB TĀITA ILMA KEMIKAALI-DETA, MIS VIIVITAVAD SŪŪDET. OSARIIK TUVASTAS PALJU KEMIKAALE, MIS VIIVITAVAD SŪŪDET, ET NAD NEGATĪVSELT MŌJUVAD TĒRVICELE JA INIMA-RENGULE VŌI PŌHJENDATUD VIISIL SELLISTEST TEGEVUSTEST KAHTLUSTATAV.	ШТАТ КАЛІФОРНІЯ ОНОВИВ СТАНДАРТ ВОГНЕСТІЙКОСТІ І ВИЗНАЧИВ, ЩО ВИМОГИ ДО ПОЖЕЖНОЇ БЕЗПЕКИ ДЛЯ ДАНОГО ВИРОБУ МОЖУТЬ БУТИ ВИКОНАНІ БЕЗ ДОДАВАННЯ АНТИПІРЕНІВ. ШТАТ ВИЗНАЧИВ ЗНАЧНУ КІЛЬКІСТЬ ХІМІЧНИХ РЕЧОВИН, ЯКІ ЗАТРИМУЮТЬ ЗАЙМАННЯ ЯК ТАКІ, ЩО НЕГАТИВНО ВПЛИВАЮТЬ НА ЗДОРОВ'Я ТА РОЗВИТОК ЛЮДИНИ, АБО ЩОДО ЯКИХ ІСНУЄ ПІДОЗРА ПРО НАЯВНІСТЬ ТАКИХ ВЛАСТИВОСТЕЙ.	STATUL CALIFORNIA A ACTUALIZAT STANDARDELE DE INFLAMABILITATE ȘI A STABILIT CĂ CERINȚELE DE SIGURANȚĂ ÎN CAZ DE INCENDIU PENTRU ACEST PRODUS POT FI ÎNDEPLINITE FĂRĂ ADĂUGAREA AGENȚILOR CHIMICI DE ÎNTĂRZIERE A ARDERII. STATUL A IDENTIFICAT MAI MULȚI AGENȚI CHIMICI DE ÎNTĂRZIERE A ARDERII CA CELE CARE AFECTEAZĂ ÎN MOD NEGA-TIV SĂNĂTATEA ȘI DEZVOLTAREA OMULUI SAU CA SUSPECTATE, ÎN MOD REZONABIL, DE ASTFEL DE ACȚIONARE.	ЩАТ КАЛІФОРНІЯ Е АКТУАЛІЗИРАЛ СТАНДАРТА СИ ПО ГОРИМОСТ І Е ОПРЕДЕЛИЛ, ЧЕ ИЗИСКВАНІЯТА ПО ПРОТИВОПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ ЗА НАСТОЯЩОТО ИЗДЕЛИЕ МОГАТ ДА БЪДАТ ИЗПЪЛНЕНИ БЕЗ ДОБАВКА НА ХИМИЧЕСКИ СРЕДСТВА, ЗАБАВЯЩИ ЗАПАЛВАНЕТО. КАТО НЕБЛАГОПРИЯТНО ВЛИЯЕЩИ ВЪРХУ ЧОВЕШКОТО ЗДРАВЕ И РАЗВИТИЕ ИЛИ ПО ОБОСНОВАН НАЧИН ПОДОЗИРАНИ В ТАКОВА ВЪЗДЕЙСТВИЕ.
POLIESTER PROIZVEDEN U KINI	KINIJOJE PAGAMINTAS POLIESTERIS	ĶĪNĀ RAŽOTS POLIESTERIS	TOODETUD HIINAS POLŪESTER	ПОЛІЕСТЕР ВИГОТОВЛЕНО В КИТАЇ	POLIESTER FABRICAT ÎN CHINA	ПОЛИЕСТЕР, ПРОИЗВЕДЕН В КИТАЙ